تقویم وقایع

جریدۀ رسمیۀ دولت علیۀ عثمانیه

فی ٢٧ رجب سنه ١٢٨٩ بازار ایرتسی

سنه‌لکی ١٥٠ غروش برنسخه‌سی پاره ٢٠

خلاصه

قسم رسمی { توجیهات ملکیه وعلمیه وتعلیم عساکر

قسم غیر رسمی { داخلیه خارجیه

قسم رسمی

توجیهات

« ملکیه »

خارجیه نظارت جلیله‌سی ویانه سفیری دولتلو خلیل پاشا حضرتلرینه

نافعه نظارتی مستشار ثانیلکی التنجی دائره رئیسی اسبق سعادتلو قدری بك افندی حضرتلرینه

قدس متصرفلغی صاروخان متصرفی سابق سعادتلو نظیف پاشا حضرتلرینه

بوردور متصرفلغی نیکده متصرفی سابق عزتلو درویش بکه

جزایر بحر سفید ولایتی دفتردارلغی ولایت مذکوره دفترداری سابق سعادتلو امین افندی یه

حلب ولایتی دفتردارلغی قسطمونی دفترداری سابق سعادتلو خیری افندی یه

حجاز ولایتی دفتردارلغی رتبۀ ثانیه صنف متمایزیله ضبطیه محاسبه جیسی اسبق عزتلو سالم افندی یه

توجیه بیورلمشدر

« علمیه »

ایدین ولایتی داخلنده مغنیسا نیابتنه مخرج موالیسندن فضیلتلو علی رضا افندی

بوسنه ولایتی داخلنده ازورنیق سنجاغی نیابتنه موالی دوریه‌دن فضیلتلو محمود شریف افندی

طرابزون ولایتی داخلنده صمسون نیابتنه مدرسیندن مکرمتلو نوری افندی

ایدین ولایتی داخلنده اقحصار صاروخان نیابتنه مودتلو السید محمد نجیب افندی

بوسنه ولایتی داخلنده ازورنیق قصاسی نیابتنه قضاتدن مودتلو حافظ حلمی افندی

انقره ولایتی داخلنده بوغازلیان نیابتنه مودتلو السید عثمان فوزی افندی

بوسنه ولایتی داخلنده فوجه نیابتنه محمد فهیم افندی

قونیه ولایتی داخلنده بوزقیر نیابتنه مودتلو السید ولی الدین افندی تعیین بیورلمشلردر

سد ثغور و ضبط و ربط امور جمهور قضیۀ مهمه‌سی عساکر شجاعت‌مآثر شاهانه‌نك فنون حربیه‌ده نظری وعملی اکتساب ملکه ومهارت ایتملرینه منوط ومتوقف اولدیغی محاط علم عالم آرای پادشاه انجم سپاه اولمغله بو بابده همیشه صرف مساعی و اقدام ایله جابجا تعلیمات عسکریه اجرا ایدیله کلدیکی جهتله کچن پنجشنبه کونی دخی ذات شوکتسمات حضرت شهریاری زنجیرلی قیو جوارنده تهیئه اولنان اوتاغ همایونی تشریفه رغبت بیوره‌رق شهزادۀ جوانبخت دولتلو نجابتلو ✻ محمود جلال الدین ✻ افندی حضرتلری و ذات سامیٔ وکالتپناهی و سپهسالاری ایله طوبخانۀ عامره مشیری وترسانۀ عامره و امور ضبطیه ناظرلری دولتلو پاشالر حضراتی موجود بولندقلری حالده خاصه مشیریت جلیله‌سنه پیرایه بخشای ابهت واجلال اولان دولتلو نجابتلو ✻ یوسف عز الدین ✻ افندی حضرتلرینك قوماندای عالیلرینه تودیع بیوریلان ایکی فرقه‌دن و بهر فرقه ایکیشر لوا وهر لوا دردر طابوردن عبارت اون التی طابور پیاده وایکی آلای سواریله بهر بتاریه التی طوپی حاوی اولمق اوزره اون التی بتاریه پیاده واوچ بتاریه سواری وبر بتاریه طاغ طوپی وکذا بر بتاریه میترالیوزکه جمعا یکرمی بر بتاریه طوپدن مرتب اولمق و مذکور طابورلر میاننده اولان التی طابور طلیعه‌نك بهرنده ایکیشر ویدورت طوپی بولنمق اوزره ترتیب قلنمش اولان قول اردویه دارشورای عسکری رئیسی عطوفتلو پاشا حضرتلری قوماندان وکیلی تعیین بیوریله‌رق ارکان حربیه ریاست بهیه‌سی وکیلی میرلوا سعادتلو فیضی پاشا ایله طوپجی میرلواسی سعادتلو نادر پاشا وارکان حربیه قائمقاملرندن عزتلو محمد رضا و یحیی وسعید بکلر ایله بیکباشیلرندن رفعتلو حسین عونی ونظیف ومصطفی بکلرك وقول اغالرندن فتوتلو عزت وولی واحمد رفعت افندیلر ایله یوزباشیلرندن فتوتلو مصطفی بك وفهیم افندینك زیر نظارتلرنده و برنجی فرقه فریقان کرامندن سعادتلو شوکت پاشا و ایکنجی فرقه خاصه رئیسی سعادتلو طاهر پاشا حضراتنك و برنجی لوا میرالای عزتلو حسین بك وایکنجی لوا میرلوا سعادتلو عادل پاشا واوچنجی لوا میرلوا سعادتلو فیضی پاشا ودردنجی لوا میرلوا سعادتلو حسین پاشانك قوماندالری تحتنده اوله‌رق تشریف مکارم ردیف حضرت ملوکانه زمانی اولان ساعت التیده نشان تعلیمنه مباشرتله اصول حربه تطبیقا صورت مکمله‌ده اوله‌رق بروجه آتی آتشلو برمانورۀ حربیه اجراسنه بدأ ومباشرت قلنمشدر

فریقان کرامدن سعادتلو حسین حامی پاشا حضرتلرینك زیر قوماندالرنده بولنان اوچ طابور پیاده وایکی بلوك سواری عساکریله درت بتاریه طوپدن مرتب دشمن مفروض فرقه‌سی بلغراد قریه‌سی طرفندن کاوب زنجیرلی قیودن فرانسز مزارلغنه طوغری ممتد اولان طریقك اطرافنده بولنان تپه‌لرده ایلرو قره غوللری کورلدیکی آنده قول اردو طرفندن دشمنك ایلرویه یرلشدرمش اولدیغی ایلرو قره قوللرینی مذکور تپه‌لردن طرد ودفع ایتمك ودشمنك

قوتیله حال واحوالنی وترتیبات حربیه سنی کشف وتحقیق ایتمك ضمننده بری شیشلی قره قولخانه سی یولندن ودیکری اخلامور دره سی جاده سندن بر ارکان حرب ضابطی رفاقتیله ایکیشر سواری بلوکندن عبارت کشف قوللری سوق واعزام اولنمش وصاغ طرفنده بولنان کشف قولی قصر همایونك ایلروسندن وصول طرفده بولنان کشف قولی فرانسز مزارلغی ایلروسندن دشمنك ایلرو قره غوللرینه هجوم ایدرك اولدقلری محللردن یوسکوردوب رجعته مجبور ایلمشلردر

دشمن اردوسنك صاغ جناحی کاغدخانه دره سنك اوستنده کائن صرب تپه یه وصول جناحی زنجیرلی قیو ایله اتصالنده کائن چیفتلکه ومرکزی دخی مذکور یولك اورته سنده واقع ایکی تپه نك اك زیاده صرب بولنانك اوزرنده بر صدد ردود طابیه سنك بولندیغی وصولباشنه دخی زیاده متانت ویرمش اولدیغی کشفه کوندرلش اولان ارکان حربیه ضابطانی راپوطلرنده مهم اوله رق کوسترلدیکندن اشبو راپوطلر اوزرینه دشمنه هجوم ایتمك وبیوك دره جاده سندن رجعتنی کسمك وکندوسنی کاغدخانه دره سنه آتمق وبتون بتون تلف وپریشان ایلمك اوزره عموم اردو قوماندانی طرفندن فرقه قوماندانلرینه ویریلان امره امتثالا مذکور فرقه قوماندانلری فن حربه تطبیقا ایکی فرقه اوله رق بر وجه تعلیمات حرکته مباشرت ایلمشلردر

برنجی فرقه اردونك صاغ جناحی وایکنجی فرقه صول جناحی تشکیل ایله برنجی فرقه برنجی وایکنجی پیاده لوالرندن وهر پیاده لواسی درت پیاده طابوریله بر پیاده بطاریه سندن عبارت اولوب مذکور فرقه نك احتیاطی اوله رق التی بلوك سواری ایله ایکی سواری بطریه سندن مرکب بر لوا الحاق اولنمش وایکنجی فرقه اوچنجی ودردنجی لوالردن واوچنجی لوا درت پیاده طابوریله بر پیاده بطاریه سندن ودردنجی لوا اوچ پیاده طابوریله بر پیاده بطاریه سندن واحتیاطی دخی عموم احتیاطدن واحتیاط عمومی دخی پیاده طابورلریله بر آلای سواری ولوادن خارج بولنان بطاریه لرك کافه سندن عبارتدر (برنجی وضعیت) ترتیبات مذکوره ختام بولدقده برنجی فرقه اخلامور دره سی یولیله دشمنك زنجیرلی قیوطرفنه استنادا متانت ویرمش اولدیغی قره غولخانه ایله جوارنده بولنان چیفتلکه قاعدهٔ حربك ایجاب ایتدیردیکی حرکاته توفیقا هجوم حرکتی بالترتیب مذکور قره غولخانه ایله جوارنده کائن چیفتلکك ضبط وتسخیریله برابر دشمنك بیوك دره یه اولان خط رجعتنی قطع ایدرك استنادی اولان استحکامه رجعت ایتدرمك اسبابنه تشبث ایلمش وایکنجی فرقه دخی شیشلی قره غولخانه سی طریقیله دشمنك صاغ جناحنه ومرکزینه برقاچ دفعه ساخته هجوم کوستره رك دشمنی مشغول واغفال ایله صاغ جناح هجومنی تسهیل قلمشدر

ایکنجی فرقه برنجی فرقه دن اول فرانسز مزارلغنك صاغندن وجاده اوزرندن وغایت احتیاطلی وسکونتلی حرکتلرله پیشکاهنده واقع تپه لر اوزرلرینه واردقدنصکره در عقب اوچنجی لوا دشمنك مرکزی حذاسنه ساخته هجوم کوستره رك محاربه یه مباشرت واشبو محاربه ایجابنجه انواع مانوره لر اجراسیله دشمنی مشغول ایدرك قوهٔ موجوده سنی تضییق ایتمشدر

اشبو مانوره ده دردنجی لوا دخی اوچنجی لوایه اولان ارتباطی قطع ایتمیه جك صورتده مانوره لرك اجراسنده دشمن دقتنی بسبتون مرکز محافظه سنه حصر ایلدیکندن واوصره ده برنجی فرقه دخی اخلامور دره سی یولیله قصر همایون حذاسنده بولندیغندن برنجی فرقه نك برنجی پیاده لواسی قصر همایونك صاغ وایکنجی پیاده لواسی صول طرفنده واحتیاط لواسی دخی قصر همایون مذکورارقه سندن قره غولخانه ایله چیفتلکه هجوم ایتمك ایچون برنجی وضعیتی اخذ ایلمشلردر

(ایکنجی وضعیت) مذکور قره غولخانه ایله چیفتلك اوزرینه برنجی فرقه ایکی عدد بطاریه لریله مناسب ایکی موقعدن مقراص واری شدتلی طوب آتشی اجرا ایدرك دشمن زیاده سیله صارصیلوب پریشان اولدیغی جهتله محل مذکوری ترك ایله کیرویه رجعت ایلمکه مجبور اولدیغندن اول آنده برنجی لوا ایکی طابوریله قره غولخانه یه هجوم وضبط ایله اشبو ایکی طابوره بر طابور دها علاوه اولنه رق اوچ طابور ایله مذکور چیفتلکه هجوم اولنوب تسخیر اولنمشدر

ایکنجی لوا برنجی لوایه معاونت ایتمك ایچون چیفتلکك صول طرفنده بولنان تپه لره قواعد حربیه یه تطبیقاً وضع وتعبیه ومذکور چفتلك ضبط اولندیغی آنده احتیاطده بولنان سواری لواسی بیوك دره جاده سیله چفتلکك صاغنده درت نعل ایله ایلرویه حرکت ومذکور جاده اوزرنده وچفتلکك کیروسنده واوق نشان طاشی اوکنده ودرت یول اغزنده اولان دوز تپه یه هجوم ایله ضبط اولنه رق صوله تبدیل استقامت ایله ایکی سواری بطاریه سیله رجعت حالنده بولنان دشمنه طوب انداخت ایلدیکی صره ده برنجی لوا برنجی خط اوله رق صف حرب نظامنده اولدیغی حالده چیفتلك ارقه سنده وبیوك دره یولنك صولنده وایکنجی لوا دخی ایکنجی خط اوله رق قول ایله قول طابور نظامنده وبرنجی خطك کیروسنده بولنه رق دشمن ایله محاربه ایلمشدر

چیفتلك پیاده عسکریله ضبط اولندیغی آنده مذکور فرقه نك بطاریه لری فرقه نك صاغ باشنه کلوب صوله اکری اوله رق دشمن اوزرینه طوب انداخت ایلمشلر وایکنجی فرقه دخی قواعد حربیه یه تطبیقا برنجی فرقه یه معاونت ایله ساخته هجوم طرزینی کوستره رك ایکنجی وضعیتی المشلردر

(اوچنجی وضعیت) دشمنك صول جناحی بووجهله پریشان اولدقده صاغ جناح اوزرینه رجعته مجبور اولدیغندن برنجی فرقه صوله تبدیل حذا ایله دشمن خطی اوزرینه ایلرولیوب مرکزنده اولان تپه لر ایله غایت صرب تپه لرده بولنان طابیه سی ضبط وسواری لواسیدخی صاغه وایلرویه برنجی فرقه نك صاغ طرفنده کائن تپه لری ضبط واورادن دخی سواری بطاریه لریله دشمن اوزرینه طوب انداخت ایتمشلردر

ایکنجی فرقه دخی صوله تبدیل حذا ایدوب برنجی فرقه نك صول باشی ایله برلشه رك محاربه ایتملری اوزرینه ایکنجی فرقه نك احتیاطده بولنان مختلط لواسی طابیه نك ضبط اولندیغی متعاقب سرعتله محلندن حرکتله چفتلکك صاغ طرفنده یعنی برنجی فرقه نك کیروسنده بولنان دوزتپه اوزرینه احتیاط اولمق اوزره وضع وتعبیه قلنمشدر

الحاصل دشمن هرجهتدن تضییق اولنوب مقاومته اقتداری قالمدیغی جهتله بالضروره نهایت درجه ده برحال کسب ایدرك منهزما حال پریشانیله فرار ایلمشلردر اشبو حرکات حربیه نك ختامنده مکمل بر رسم کچید دخی اجرا اولنه رق بعده عودت پرمیمنت جناب ملوکانه شرفواقع اولمشدر

(تعلیمك رسیدهٔ حسن ختام اولمسی عقیبنده ذات شوکتسمات)
(حضرت تاجدارینك ذات سامی سپهسالاری یه خطابا)
(ایراد بیورمش اولدقلری نطق همایونك صورتی)

❊عساکر شاهانه مك کرك حال حضرو کرك سفرده❊
❊فدا کارانه وجانسپارانه ابراز ایلدکلری خدمات❊
❊مبروره دن طولایی صنوف عنایت محفوف عساکر❊
❊ملوکانه م حقنده التفات وتوجهم بر کمال اولدیغی❊
❊حالده اسلحهٔ جدیده ایله اصول وقوانین حربیه❊
❊تطبیقاً بو دفعه اجرا ایدیلان اشبو مانوره لر❊
❊برقاتدها توجه ومحظوظیت شاهانه مك ازدیادینه❊
❊بادی اولمشدر❊

ذات حضرت سرعسکری دخی نطق همایون مذکورك استماعیله تشنیف سامعهٔ عبودیت ایلدکدن صکره خاکپای حضرت شهریاری یه جبهه سای مفخرت واشبو توجهات مکارمغایات حضرت شهریارینك ایفای فریضهٔ شکرانیتی ضمننده دومنده بولنان نفراتدن نقطهٔ منتهای مراتب عسکریه یی احراز ایدن ذواته وارنجه یه قدر بالعموم هیئت عسکریه طرفندن بالوکاله عرض عبودیت ورقیته مبادرت ایلمشدر

ذات حضرت سپهسالاری یی تلطیفا بعد التعلیم قریحهٔ

صبیحهٔ حضرت شهریاریدن اوله رق تبدیلا احسان بیورلمش اولان برنجی رتبه دن مجیدی نشان ذیشان همایوننك تبریکی ضمننده جمعه ایرتسی کونی باب والای سرعسکریده بالجمله امرا وضابطان عسکری حاضر بولندقلری حالده طرف اشرف حضرت سپهداریدن بروجه آتی برنطق ایراد بیورلمشدر

(ذات مکارمسمات حضرت پادشاهینك توجهات)
(جلیله لرینه نائلیتم محضا سزلك اتحاد واتفاقکزك)
(ثمرهٔ علیه سندن بولندیغی جهتله دین ودولتمزه خدمت)
(ورضای عالیٔ جناب تاجدارینك استحصالنه)
(مثابرت ایتمك اوزره مبنای اتفاق واتحادمز برقاتدها)
(متانت ویرك جمله مز یکدل ویکزبان اغور همایونده)
(فدای سروجان ایدلم)

جنود نصرتموعود حضرت تاجدارینك اولوجهله تعلیمات وفنون حربیه ده ابراز ایلدکلری مهارت کامله محظوظیت جناب پادشاهی یی موجب اولمغله نفراته ایکیشر وچاوشانه ایکیشر بچق لیرا وضابطانه بر معاش احسان همایون بیورلمش اولدیغی مثللو کریده بولنه رق ختام مدت معینه ایله مملکتلرینه عزیمت ایتمك اوزره بوکره درعلیه یه کلمش اولان بیك بشیوزی متجاوز نفردن عبارت احتیاط عساکر شاهانه سی دخی مملکتلرینه عزیمت اوزره بولندقلری حالده تعلیم مذکورده بولنمق ایچون ذات حضرت سرعسکری سلیمیه قشلهٔ همایونی حین تشریفلرنده طرفلرندن کوستریلان خواهش وارزوایله وقوع استرحاملرینه مبنی انلردن دخی ایکی طابور تشکیل ایدیله رك تعلیم مزبوره ادخال ایلدکلرندن ختام تعلیمده احسان همایون مزبوردن انلر دخی حصه دار عنایت بیورلمشدر طوغریسی عساکر احتیاطیهٔ شاهانه نك شوصورتله ❊عسکرلك❊ نام نامیسنی خاطردن چیقارمیه رق اولبابده المش اولدقلری لذائذ معنویه یی وطنلرینه بران اول مواصلتله کسب ایلیه جکلری لذائذ سروره فائق اندرقات ترجیح ایدرك اولوجهله سائر عسکر ارقداشلریله برابر تعلیمده بولنمغی تکرار بتکرار استدعا ورجا ایلملری مجرد حسن موفقیات فیضغایات حضرت ملکداری آثار باهره سندن وکندولرینك حمیت وصلابت عسکریه لرندن نشأت ایلمکله بحق تقدیره سزا کورنمش وملت معظمهٔ عثمانیه افرادینك ملك وملت خدمات مقدسه سنده بوکبی مشهود اعین افتخار اولان غیرت وبسالت فطریه لری الحق شایان تشکر ومحمدت عمومی بولنمشدر

ختام تعلیم اثناسنده ارکان حربیه میرلوالرندن سعادتلو فیضی پاشا حضرتلرینك درکار ومسلم اولان قدم ودرایت ذاتیه لرینه مبنی قریحهٔ الهام صبیحهٔ حضرت پادشاهیدن عهده لرینه فریقلك رتبهٔ رفیعه سی توجیه بیوریله رق کما کان ارکان حرب عمومی دائره سنده بولنملرینه ارادهٔ سنیهٔ جناب ملوکانه شرفصادر اولمشدر (جریدهٔ عسکریه)

قسم غیر رسمی

مواد داخلیه

قوانین ونظامات دولت علیه نك مجموعه سی اولان دستورك بوکره مکمل ترتیب وطبع اولنه رق برنجی جلدی صاتلمقده اولدیغی بصیرت غزته سنده کورلمش ایسه ده مجموعهٔ مذکورك الیوم برنجی جلدی غایت مکمل صورتله مطبعهٔ عامره ده دردست طبع اولوب بختانده صاتیلمغه چیقاریله جغی وصاتیلان نسخه لرك اثمان حاصله سنك دارالشفقه وسائر بومثللو امور خیریه یه صرف اولنه جغی اعلان اولنور

جمیل پاشانك نعشلری کچن چهارشنبه کونی درسعادته ورود ایدرك پنجشنبه کونی طریق مولوی ایله طرق علیهٔ سائره مشایخ ودده کانی تهلیل خوان اولدقلری وعساکر ضبطیه بولندقلری حالده سلطان بایزید طاب ثراه حضرتلری جامع شریفلری خطیره سنده پدرلری مرحوم رشید پاشانك تربهٔ شریفلرینه دفن اولنمشدر رحمة الله علیه

ازمیرده (دور) ودرسعادتده (بدر) نامیله ایکی ورقهٔ حوادث دها چیقمغه باشلامشدر

مواد خارجیه

❊ حوادث تلغرافیه ❊

(ویانه دن ٢٤ ایلول) اوستریا غزته لری جمیل پاشانك ارتحال دار بقا ایتمسندن طولایی اظهار اسف ایدیورلر

(طهران کذا) شهامتلو شاه حضرتلری کاملا کسب عافیت ایتمشلردر

ایران دولتی کندو مصرفیله تبعه سندن بولنان ارمنیلر ایچون برمکتب تأسیس ایلمشدر

شهامتلو شاه حضرتلری اوروپایه سیاحتنده روما وآتنه یه دخی اوغرایه جقلردر

(ویانه کذا) حشمتلو روسیه ایمپراطورینك عن قریب ویانه یه عزیمت ایده جکلری مرویدر

(ویانه فی ٢٥ ایلول) اوستریا غزته لری محرراترسمیه یی حاوی اولان قرمزی کتاب اوزرینه ایتدکلری مطالعه لرده اوستریا والمانیا دولتلری بیننده اتفاق اولدیغنی بیان ایدیورلر

(پشته فی ٢٥ ایلول) امور مالیه قومیسیوننده رئیس وکلا موسیو اندراسی بروجه آتی برنطق ایراد ایتمشدر

دولتلرك شمدیکی پولتیقه سی صلح وصلاح اوزرینه مبنیدر برلینده ایمپراطورلرك ملاقاتنده عقد معاهده اولنمیوب فقط تعاطیٔ افکار اولنه رق اوستریا ایله المانیا وروسیه دولتلری بیننده اولان مناسبات مصافاتکارانه تأیید ایدلمشدر روسیه دولتی اسلاو اتحادینی ترویج وادیسنده بولنمیه جغنی وعد ایتمشدر

(پشته فی ٢٦ ایلول) اوستریا پارلمنتوسی طرفندن تشکیل اولنمش اولان بودجه قومیسیوننك اوچنجی اجتماعنده (قونت اندراسی) اوستریا ایله دولت علیه بیننده جاری اولان مناسباتدن بحثله بروجه آتی نطق ایتمشدر

دولت علیه ایله جاری اولان مناسباتمز صورت مطلوبه ده اولوب شرقده اوستریا ومجار دولتی من القدیم اتخاذ ایتمش اولدیغی مسلك پولتیقه سندن قطعا انحراف ایتمیه جکدر

معمافیه دولت علیه نك ممالکنده بولنان امارتلرله دخی مصافات اوزره اولوب انلرك ثروت وسعادتنی ارزو ایلر ایسه کده صربستان ایله اولان مناسباتمز بعض مرتبه مختل اولمش وبو ایسه طرفین بیننده عدم امنیتی ایقاعه سعی ایدن بعض کسه لرك دسیسه سنه مبنی بولنمشدر

فقط بعض غزته لرك بوخصوصه دائر اولان نشریاتی اراجیفدن عبارتدر

صرب امارتی دخی دولتلرك شبهه سنی دعوت ایده جك بعض نمایشلری منع ایتمشدر

اقطار شرقیه حقنده اولان پولتیقه مزده توسیع حدود نیتی بولنمدیغی اشکار اولوب اوستریا دولتنك وظیفه سی انجق منافع مادیه یی تکثیر ایله تمدید طرق ومعابر وبنا برین اقطار شرقیه ایله توسیع دائرهٔ تجارتدن عبارتدر

بوبابده اولان املمز مثمر اولمشدر مملکتین شمندوفرلری مقاولهٔ مخصوصه اوزره درت یردن اوستریا شمندوفر خطلرینه الصاق اولنه جقدر

طونه نهری اوزرنده سربستیٔ سیر سفائنه دائر دولت علیه ایله جریان ایدن مذاکرات ختام بولمشدر بوپولتیقه کرك ملت اسلامیه وکرك ملل خرستیانیه یه خیرلی اولدیغی درکار اولوب کمسه یه مضرتی اولمدیغی حالده جمله یه نافعدر

موسیو (کسقرا) نام ذات مملکتیندن یهودیلر حقنده ظلم وتعدی اولندیغنه دائر بعض سؤاللر ایراد ایلمش ایسه ده (قونت اندراسی) جوابنده قرمزی کتابده مندرج بولنان محرراته مراجعت اولندیغی تقدیرده بوتعدیات اصالتلو پرنس شارل حضرتلری علیهنده ایقاع مشکلات ایتمك مقصدنده بولنانلرك ایشی اولوب پرنس مشار الیه حضرتلری ایسه مملکتك استحصال

عمران وسعادتنده سعی ایتمکده اولدیغی ملحوظ ایدوکندن اجانب طرفندن مداخله ایله مشار الیهك تصادف ایتمکده اولدیغی مشکلاتك تزید اولنمامسی لازمه‌دن ایدوکنی بیان ایتمشدر فقط اوستریا دولتی دخی دول سائره ایله بالاتفاق یهودیلری حمایه ایچون ایجاب ایدن تبلیغاتی اجرا ایدوب نتیجهٔ مطلوبه حاصل اولمش وامارت طرفندن اتخاذ اولنمش اولان تدابیر احتیاطیه سایه‌سنده کچن پسقالیه‌ده یهودیلر حقنده تعدی وقوعبولمامش اولدیغنی مشار الیه (قونت اندراسی) علاوهٔ مقال ایتمشدر

—«*»—

لونده‌دن تحریرات

بو کونلرده بوراجه جمله‌نك انظار دقتنی جالب اولان ماده انکلتره دولتی ایله حکومات متحدهٔ امریقا جمهوری بیننده تکون ایدن الابامه مسئله‌سنك حل وتسویه‌سی ضمننده اسویچره جمهوریتنك بلاد مشهوره‌سندن جنوره شهرنده تجمع ایتمش اولان محکمهٔ دولیه طرفندن ویرلمش اولان اعلامدر اشبو اعلامك منطوقنه نظرا انکلتره دولتی طرفندن جمهور مشارالیهه اون بش ملیون بشیوز بیك دولار یعنی اوچ ملیون یوز بیك انکلیز لیره‌سی تضمینات اعطاسنه حکم اولنمشدر (الابامه) و (فلوریده) و (شناندوئه) و بونلرك معاونی اولان (توسقالوزه) (قلارانسی) و (نافونی) و(ارشر) نام قورصان سفینه‌لرینك امریقا حکومتنه ایراث ایتدکلری ضرر و خساراتك تضميناتی اشبو مبلغه داخلدر

(الابامه) نامنده‌کی قورصان سفینه‌سی ماده‌سنه کلنجه انکلتره حکومتی امریقا مأمورلری طرفلرندن اولنان تبلیغات و اخطاراتی اصغا ایتمیه‌رك مذکور سفینه‌نك انکلتره لیمانلرندن برنده انشا و تجهیز اولنمسنه مساعده ایتمش اولدیغندن بو وجهله وظائف بیطرفینك احکام و شرائطنی ایفاده تکاسل ایلدیکی ذکر اولنان محکمهٔ دولیه طرفندن بیان اولنمشدر

(فلوریده) نام سفینه‌نك دخی انکلتره‌دن طائفه تحریر و (غرن بای) نام لیمانه دخول ایله ذخیره المسنه مساعده ایله امریقا مأمورلرینك اخطارات واقعه‌سنه احالهٔ سمع اعتبار اولنمامسندن دخی انکلتره دولتنك متهم اولدیغنه محکمهٔ مذکوره طرفندن حکم اولنمشدر

بوراده طبع اولنان باجمله اوراق حوادث ایله اهالی مقدار مذکور تضميناتی استکثار ایتمیورلر

بوندن بویله دول بحریه‌نك مناسبات دوستانه‌ده بولندقلری بر دولت علیهنده اوله‌رق کندو ملکلرنده تجهیز سفائن ایدلمسنی منع ایله اولبابده تقیدات لازمه‌نك ایفاسنه دقت واعتنا ایتملری لازمدر

انکلتره دولتنك عدلیه ناظری اولوب ذکر اولنان محکمهٔ دولیه‌ده اعضا بولنان (سر عکساندر قوقبورن) اشبو اعلامده مندرج اکثر احکامی قبول ایتمدیکی جهتله اولبابده لایحه قلمه المقده اولوب وکندوسی فضل وفطانت ایله مشهور برذات اولدیغندن لایحه‌سنه کمال اهمیتله انتظار اولنیور معلوم اولدیغی وجهله ایکی دولت معظمه بیننده تکون ایدن دعوا مضبوط تواریخ عالم اولمغه سزا بر دعوای اهمیت اثمادر و بو دعواده بتون ملل وامم عالم بر محکمهٔ کبرا مثالی اوله‌رق طرفیندن ابراز اولنان دلائل مسموع طوائف جهاندر ناظر مشارالیه حضرتلری بویله جسیم بر دعوانك کافهٔ تفصیلات وتفرعاتنی تشریح وتفصیله مقتدر اولدقلری جهتله اولبابده قلمه الدقلری لایحه‌یه زیاده‌سیله اهمیت ویرلمکده و برایکی کونه قدر نشر اولنه‌جغی مأمول ایدلمکده‌در

دعاوی دولیه‌نك حسم وفصلی ایچون محکمه تشکیلی دفعهٔ اولی اولمق اوزره یالکز بو ماده حقنده واقع اولدیغندن نتیجهٔ محاکمات ومذاکراتنی حاوی ویرلمش اولان اعلامك وقایع مهمهٔ کونیه‌دن اولدیغی جهتله ترجمه‌سی بروجه زیر درج ایدلدی

حکومات مجتمعهٔ امریقا جمهوری ایله حشمتلو انکلتره قرالیچه‌سی حضرتلری فی ٨ مایس سنه ١٨٧٠ تاریخنده واشینغتونده ممضی ومنعقد معاهده نامه‌نك برنجی ماده‌سی حکمنجه (الابامه) مسئله‌سی عنوان عمومیسیله معلوم اولان باجمله دعاوی‌یی بش حکمدن یعنی حکومات متحده رئیسی وانکلتره قرالیچه‌سی وایتالیا قرالی واسویچره جمهوری و برازیلیا ایمپراطوری حضراتی طرفلرندن منصوب بر رحکمدن مرکب بر محکمهٔ دولیه‌یه عرض واحاله ایتمکی مناسب کوردکلری وحکومات متحدهٔ امریقا رئیسی (شارل فرانسوا) یی وانکلتره قرالیچه‌سی حضرتلری کندولرینك مستشار خاصلرندن اولوب عدلیه ناظری اولان اصالتلو (ارمونت فوقسون) ی وایتالیا قرالی حضرتلری شورای دولت اعضاسندن اصالتلو (فره دریق روسالرانو) ی واسویچره جمهوری رئیسی موسیو (جاق استان مپق) و حشمتلو برازیلیا ایمپراطوری حضرتلری برازیلیا دولتی کبراسندن ومجلس خاص اعضاسندن اولوب فرانسه دولتی نزدنده فوق العاده مرخص ایلچیسی بولنان اصالتلو (قونت ایتاجوبه) یی حکم نصب وتعیین ایتمشلردر

مشارالیهم حکملر واشینغتون معاهده نامه‌سنك ایکنجی ماده‌سنه توفیقا اسویچره‌ده جنوزه شهرینك شهر امانتی دائره‌سنده فی ١٢ تشرین ثانی سنه ١٨٧١ تاریخنده عقد انجمن مشورت وکندولرینك دولت متبوعه‌لری طرفلرندن حامل اولدقلری رخصتنامه‌لرك معاینه وتفتیشنه مبادرت ایتدکدنصکره محکمه‌نك تشکل ایتدیکی اعلان ایدلمشدر

ذکر اولنان معاهده نامه‌نك ایکنجی ماده‌سی حکمنجه طرفین متعاقدیندن تعیین قلنمش اولان مأمورلر یعنی حکومات مجتمعهٔ امریقا جمهوری طرفندن تعیین قلنان موسیو جون بانقروفت داوی وانکلتره دولتی طرفندن تعیین ایدیلان موسیو شارل استوارت نام ذاتلرك حامل اولدقلری رخصتنامه‌لری یولنده ومنتظم کورلدیکندن معاهده نامهٔ مذکورك اوچنجی ماده‌سی حکمنجه طرفیندن قلمه النمش اولان لایحه‌لر ایله اساس مدعا اتخاذ اولنان سائر اوراق ومخابرات رسمیه مطبوع اولدیغی حالده مومی الیهما طرفلرندن حکملره توزیع واعطا اولنمشدر

محکمه‌نك برنجی اجتماعنده ویرلش اولان قرار اقتضاسنجه مذکور معاهده نامه‌نك دردنجی ماده‌سنده مصرح اولان لایحهٔ ثانیه کافهٔ اوراق ومخابرات رسمیه وسائره ادله‌سی ایله برابر دولتین یعنی انکلتره وامریقا حکومتلری مأمورلری طرفلرندن فی ١٥ نیسان سنه ١٨٧٢ تاریخنده محکمه‌نك سرکاتبنه اعطا وتسلیم اولنمشدر

محکمه‌نك فی ١٦ تشرین ثانی سنه ١٨٧١ تاریخنده وقوعبولان دفعهٔ ثانیه اجتماعنده محاکماتك برمدت تأخیر اولنمسنه قرار ویرلمش اولدیغندن محکمهٔ مرقومه فی ١٥ حزیران سنه ١٨٧٢ تاریخنده بردفعه دها جنوره شهرنده تجمع ایتمش ومدعی ومدعی علیه اولان حکومتلرك مأمورلری معاهده نامهٔ مذکورك بشنجی ماده‌سنده مصرح اولان دعوا نامه‌لری حکملره ودیکر طرف مأمورلرینه اعطا وتسلیم ایتمشلردر

محکمه معاهده نامهٔ مذکور ایله لایحهٔ اولی ولایحهٔ ثانیه واوراق سائره ودعوی نامه‌لرك احکام ومزایاسنه واثنای محاکماتده طرفیندن اولنان تبلیغات وافاداته کسب اطلاع ایتدکدن و بونلری لایق وجهله سنجیدهٔ میزان تقدیر ایلدکدن صکره خصوصات آتیه‌یه قرار ویرمشدر (بقیه‌سی صکره)

مواد اعلانیه

حجاز ویمن جهتلرینه تمدید اولنه‌جق خطوط تلغرافیه ایچون مبایعه‌سنه لزوم کورینان اشیانك شرائط معلومه اوزرینه مناقصه‌سی اجرا اولنه‌جغندن طالب اولنلرك اشبو اعلان تاریخندن اعتبارا تلغرافخانهٔ عامره‌یه مراجعت ایلملری لازم کله‌جکنك اعلانه ابتدار قلندی